



اللغة العربية 아랍어

www.police.go.kr

كتيب منع الجرائم للأجانب

يمكنك الحصول على دعم لتعلم الوقاية من الجرائم (التضرر منها) والتعلم في قسم إدارة رخصة القيادة.

لدعم خلق مجتمعاً آمناً مع المقيمين الأجانب، تقدم دورات تعليمية متنقلة لمنع الجرائم حيث تقوم بزيارة مركز دعم الأسر متعددة الثقافات، ومراكز دعم العمال، والمؤسسات المدنية وغيرها من منظمات دعم الأجانب وتقديم دورات تفصيلية ملائمة لطبيعة حياة كل مجموعة من الأجانب مثل الأجنيات المتزوجات من كوريين، العمال الأجانب، الطلبة الأجانب ونقدم لهم معلومات عن الجرائم الشائعة والأمور الواجب الانتباه لها وغيرها.

نحن نوفر فصول رخصة القيادة للأجانب مجاناً من خلال مدرسين خيرة، اختبارات رخصة القيادة، (يتم توفير المناهج الدراسية بثلاث لغات).

متطلبات لاختبار رخصة القيادة

- مركز اختبار رخصة القيادة لهيئة الطرق المرورية
 - 1120-1577-1577 <https://www.safedriving.or.kr>
 - اختبار المناهج الدراسية:
- يمكن أن تقام بثلاث لغات مختلفة (الانكليزية، والصينية، والفيتنامية).

يمكنك التحقق من تفاصيل حضور دورة منع الجرائم أو دورة اختبار القيادة التبريري عن طريق قسم شئون الأجانب بأقرب مركز شرطة

يتم تقديم خدمة الترجمة الفورية عند الإبلاغ عن أي جريمة أو شكوى مدنية لمساعدة الأجانب الغير متمكنين من اللغة الكورية.

خدمة الترجمة

- معلومات خدمة الترجمة الفورية للسباح 1330
- 8 لغات مثل الكورية، الانجليزية، اليابانية، الصينية وغيرها.
- الكورية، الإنجليزية، اليابانية، الصينية (24 ساعة).
- الروسية والفيتنامية والتايلاندية والماليزية والاندونيسية (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة السابعة مساءً).
- مركز اتصال دوري 1366-1577 (24 ساعة)
- لغة بما في ذلك الفيتنامية والمنغولية والكمبودية، إلخ 13
- مركز المعلومات العامة للأجانب 1345, 1661-2025
- لغة بما في ذلك التايلاندية، والاندونيسية، والأردية، إلخ 20
- الكورية، الإنجليزية، الصينية (09:00~22:00).
- لغة بما في ذلك الفيتنامية (09:00~18:00)
- بي بي بي كوري 1588-5644 (24 ساعة).
- 20 لغة مثل التركية، البولندية، الهندية، لغة الملايو وغيرها.

سياسة دعم المهاجرين الأجانب

تعمل الشرطة مع وزارة العدل على إنفاذ ضحايا الجرائم وحماية حقوق الإنسان للمقيمين الأجانب من خلال توفير "نظام إعفاء المقيمين غير الشرعيين من الإخطار الرسمي".

نظام إعفاء المقيمين غير الشرعيين من الإخطار الرسمي "هو نظام من خلاله لا يتم إخطار مكتب الهجرة/الأجانب المحلي بالمعلومات الشخصية الخاصة بالأجانب المقيمين إقامة غير شرعية عند قيامهم بتبليغ الشرطة عن وقوعهم ضحية لضرر/جريمة.

الجرائم المستهدفة هي كما يلي:

- (القانون الجنائي): القتل، الإصابة/الاعتداء، القتل غير العمد، الإهمال وسوء المعاملة، الاعتقال والاحتجاز، التهريب، النهب، الاعتصاب والتحرش الجنسي، عرقلة استخدام الحقوق، السرقة والسطو، الاحتيال والابتزاز.
- (القانون الخاص) القانون الخاص بمعاقبة سلوكيات العنف، القانون الخاص بمعاقبة جرائم العنف الجنسي، القانون الخاص بشأن التعامل مع حوادث المرور، قانون المعاقبة على الاتجار بالجنس، وقانون السلامة المهنية (المادة 64).

إن كنت قد وقعت ضحية لجريمة، فيرجى عدم التردد في الاتصال برقم 112 طلب المساعدة.

"مراكز مساعدة الأجانب" مثل مركز دعم الأسر متعددة الثقافات، والمؤسسات المدنية وغيرها تتعاون لتمكين الأجانب من الإبلاغ عن الجرائم والشكاوى المدنية بدون الاضطرار لزيارة مركز الشرطة.

الخطوات:

- 1- التعرض لجريمة أو نزاع قانوني.
- 2- الإبلاغ/ طلب المساعدة من مركز الأجانب.
- 3- إبلاغ قسم شئون الأجانب بمركز الشرطة بالحالة.
- 4- تعامل قسم الشرطة أو الجهة المختصة مع البلاغ.

يمكن للأجانب زيارة مركز مساعدة الأجانب للإبلاغ عن جريمة أو طلب الاستشارة فيما يخص أي مشكلة تواجههم أثناء الحياة في كوريا، الشخص المسئول سوف يقوم بإبلاغ الشكوى لمركز الشرطة أو القسم المسئول عن الأجانب بمركز الشرطة، وفقاً لطبيعة البلاغ أو الطلب، مركز الشرطة أو القسم المختص بالأجانب سيتناول القضية بشكل مباشر أو يرسلها للهيئة المسئولة.

الإبلاغ عن جريمة أو طلب استشارة

- البلاغات المتعلقة بالجرائم الجنائية مثل جرائم العنف، العنف المنزلي، العنف المدرسي، الاحتيال (الملاحقات القضائية) وغيرها سيتم التعامل معها من قبل قسم الشرطة.
- القضايا المتعلقة بتأجيل دفع الأجر، والكوارث الصناعية، وحالة الإقامة في كوريا، وما إلى ذلك، يتم إخطار المؤسسات ذات الصلة مثل وزارة الشغل.

يمكنك الاستفسار عن أقرب مركز لمساعدة الأجانب من قسم شئون الأجانب في أقرب مركز شرطة.

كيفية الإبلاغ عن جريمة

• اتصل بالرقم 112 إذا كنت قد شاهدت أو وقعت ضحية لجريمة للحصول على مساعدة فوري.

• عند تقديم بلاغ، أبلغ عن موقعك ووضعك الحاليين، وصم بالإدلاء بشهادتك بهدوء متى وأين وكيف تكبدت الأضرار، ومظاهر الوجه، والخصائص، والأشياء التي يحملها المعتدي أو المعتدين واتجاه الهروب، ووسائل النقل التي يستخدمها المعتدي أو المعتدين، .. الخ.

• يمكنك إرسال تقرير إلى الرقم 112 باستخدام الهاتف المحمول (يمكن أيضاً إجراء مكالمة فيديو) بالهاتف العادي أو الهاتف العام، وفي وقت استخدام مكالمة الطوارئ بالهاتف العام أنقر فوق زر مكالمة الطوارئ الأحمر +112، يمكنك إجراء مكالمة الطوارئ بالهاتف العام أيضاً في أية حالة الطوارئ دون الحاجة إلى دفع) تمن المكالمة، يمكن استخدامه أيضاً في أية حالة الطوارئ المحمول (يمكن أيضاً إجراء مكالمة فيديو) بالهاتف العادي أو الهاتف المحمول باستخدام مكالمة الطوارئ الأحمر +112، يمكنك إجراء مكالمة دون الحاجة إلى دفع. يمكنك إرسال تقرير إلى الرقم 112 باستخدام الهاتف المحمول (يمكن أيضاً إجراء مكالمة فيديو) بالهاتف العادي أو الهاتف العام، وفي وقت استخدام مكالمة الطوارئ بالهاتف العام أنقر فوق زر مكالمة الطوارئ الأحمر + 112، يمكنك إجراء مكالمة دون الحاجة إلى دفع تمن المكالمة، يمكن استخدامه أيضاً في أية حالة الطوارئ وليس فقط للإبلاغ عن الجرائم.

• عندما يقدم الأجنبي تقرير 112، سيتم تقديم التقرير على شكل خدمة الترجمة الشفوية من بين (3) أطراف (الشرطة- المترجم- المرسل).

• إذا كان من الصعب إجراء مكالمة هاتفية، فيمكنك أيضاً تقديم تقرير من خلال أو الرسائل النصية " 112 " " Emergency Report App " تطبيق تقرير الطوارئ.

• يمكن تنزيل تطبيق " 112 " من متجر Google Play أو Google Play Store App Apple

• يجب الحفاظ على مسرح الجريمة حتى تصل الشرطة لتسهيل جمع الأدلة. التعاون مع الشرطة في التحقيق في موقع الجريمة.

رقم الهاتف للحصول على المساعدة

الأدلة. التعاون مع الشرطة في التحقيق في موقع الجريمة.

112	الإبلاغ عن الجرائم (وكالة الشرطة الوطنية).
117	مركز إبلاغ عن العنف المدرسي (وكالة الشرطة الوطنية).
119	الحوادث، الطوارئ، البلاغات الطارئة (مركز الإطفاء).
118	القرصنة، البريد الإلكتروني المؤذي، انتهاك المعلومات الشخصية (ASIK)
1899-3075	مركز سيول لمعالجة الأزمات للنساء والأطفال (وزارة المساواة بين الجنسين والأسرة)
182	وكالة الشرطة الوطنية (الإبلاغ عن هرب من البيت وطفل مفقود).
1366	خط التشاور في حالات الطوارئ للإناث (وزارة المساواة بين الجنسين والأسرة).
1577-1366	مركز اتصال "كنوبي" (وزارة المساواة بين الجنسين والأسرة)

الجرائم الأخرى

1345	مركز المعلومات العامة للأجانب (وزارة العدل)
110	كتيب الخدمات الحكومية (وزارة الداخلية والسلامة)
1330	معلومات للسباح الأجانب (منظمة السياحة الكورية).
1331	البلاغ عن انتهاك حقوق الإنسان (اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في كوريا).
132	الاستشارات القانونية (مؤسسة كوريا للمساعدة القانونية).
129	مؤسسة متخصصة لحماية الأطفال.
1388	خط التشاور عبر الإنترنت للشباب (وزارة المساواة بين الجنسين والأسرة).



- **العنف المنزلي، والعنف عند المواعدة**
- إذا حدث لك عنف منزلي أو عنيف من طرف صديق، فلا تردّد، ولكن اتصل بالشرطة أو عائلتك أو أقرابك، أو جيرانك، أو أصدقائك لطلب المساعدة.
- تأمين أدلة التعرض للعنف، مثل الصور والتقرير الطبية وغيرها، والتشاور مع المنظمات الاستشارية للعنف الأسري مثل المنظمات النسائية والملاحئ (هاتف الخط الساخن للتشاور من أجل المرأة 1366 / مركز اتصال دانوري 1577-1366).

- **الاختطاف ووقدان الأطفال**
- علم أطفالك عدم اتباع الغرباء حتى في حالة تصرفهم كأشخاص من الأقراب والصراخ طلبًا للمساعدة لو تم سحبيهم بالقوة.
- علم أطفالك تذكر أسمائهم، عمرهم، عنوانهم، رقم هاتف الأم والأب واسميهم. حاول تذكر مكان ذهاب طفلك ومرافقه ÷ والملابس التي كان يضيها قبل الذهاب.

- **العنف المدرسي**
- العنف المدرسي يعني الأفعال التي تسبب أضرار جسدية أو نفسية أو في ممتلكات التلاميذ بسبب العنف، التهديد، الابتزاز وغيرها من التصرفات داخل أو خارج المدرسة.
- علم طفلك عدم السير في الشوارع الهادئة بمفرده والتوجه فورًا لقسم الشرطة للإبلاغ عن أي ضرر يتعرض له مثل سرقة أغراضه وغيرها.

- **الجرائم الجنسية (الاغتصاب والتحرش الجنسي والتصوير غير القانوني، الدعارة، إلخ)**
- إذا كنت صريحة اعتداء جنسي، قم بالإحتفاظ بالملابس التي كنت ترتديها في الوقت الحادث غير مفسولة وأبلغ عن الأمر على الفور بالاتصال بالرقم 112.
- أكتب كل ما تذكره عن الموقف، مثل خصائص المجرم أو مظهره... إلخ.
- إذا كان شخص من حولك قد وقع ضحية اعتداء جنسي، فاستمع إلى ما يقوله (تقوله) لك وقم بمساعدته (بمساعدتها) على تلقي استشارة عن طريق الاتصال بالرقم 1577-1366.

- **الجرائم الإلكترونية**
- الضغط على عناوين المواقع الإلكترونية بالرسالات المرسلة لك على هاتفك الذكي التي بها محتوى مثل "كوبونات مجانية" وغيرها، يمكن أن يسبب تثبيت كود خبيث على الهاتف والنتيجة هي خسارة مادية صغيرة قد لا يشعر بها الضحية أو تسريب المعلومات المالية أو البيانات الشخصية وغيرها
- عن طريق إجراء مكالمة هاتفية تحقق من عناوين المواقع الالكترونية المرسلة لك في رسائل على هاتفك الذكي حتى لو كانت مرسلة من قبل معارفك، وقم بتقوية معايير الأمان على هاتفك تتضمن عدم تثبيت تبيقات خبيثة على الهاتف ولتمنع نفسك من التعرض لأي خسارة.

- **السرقه (التسلل، النشل وغيرها)**
- في حالة مغادرة المنزل لفترة طويلة من أجل قضاء الإجازات، وما إلى ذلك اتخذ الإجراءات الأولية لضمان عدم تسليم رسائل البريد العادية وتكدسها أمام منزلك من المستحسن الاحتفاظ بالأشياء الثمينة بما في ذلك المجوهرات والنقود في صندوق ودائع البنك الآمنة.
- احترس في الأماكن المزدحمة مثل محطات الحافلات، الأسواق لأن النشالين يكثرون في هذه المناطق.
- اطلب المساعدة من الشرطة في حالة تم سحب مبلغ نقدي كبير من حسابك البنك.

- عند تجميع الأعضاء والمستثمرين لتحقيق مكاسب عالية، البيع بالتسقيع، البيع القسري، القروض وغيرها.
- عند تسجيل العاملين بدوام جزئي، العاملين من المنزل، والموظفين كمندوبين مبيعات وغيرها ولكن في الحقيقة يتم إجبارهم على شراء المنتجات.
- عند الإعلان عن المنتجات بشكل مبالغ فيه كمنتجات عالية الجودة وبيعها بسعر أعلى من سعرها.

متطلبات تسجيل الأعمال المالية بشكل قانوني:

- لجنة التجارة العادلة 044-200-4010, www.ftc.go.kr
- منظمة التعاون المتبادل: 02-566-1202, www.macco.or.kr
- منظمة مبيعات كوريا 02-2058-0831, www.kossa.or.kr

- لاحتيايل عبر الهاتف (التصيد الصوتي): في حالة المطالبة بتحويل حساب أو تسليم نقود عن طريق أنتحال شخصية أو ضابط بمؤسسة عامة، أو مؤسسة مالية عبر الهاتف، أو المطالبة بمعلومات شخصية مثل رقم الحساب، أو بطاقة الائتمان، أو رقم تسجيل الإقامة وما إلى ذلك، لا تقم بالإستجابة لمثل هذه المكالمات الهاتفية.

- ✳ الأذوار مثل سحب النقوج، والمسوق عبر الهاتف في مركز الاتصال، وما إلى ذلك والتي هي منظمات إحتيال، يتم معاقبتها أيضًا حيث أنها تعتبر جريمة احتيال وصب

حالات التصيد الصوتي:

- المطالبة بالدفع النقدي مع الاختطاف كذريعة عن طريق التحريض في حالة لا يستطيع فيها فرد الأسرة (الطفل) الرد على المكالمة الهاتفية.
- المطالبة بالدفع النقدي مع التورط في الجريمة والكشف عن المعلومات الشخصية كذريعة بالتظاهر بأنك مدعي عام أو ضابط شرطة.
- المطالبة بالدفع النقدي مع استرداد القرض الحالي والرسوم، وما إلى ذلك كذريعة من خلال إغرائك بتقديم فرض والتظاهر بأنك تمثل مؤسسة مالية.
- المطالبة بالسداد النقدي بحجة تأجيل السداد بالتظاهر بأنك بطاقة ائتمان أو شركة اتصالات.

- في حالة إجراء معاملة بين الأفراد عبر الانترنت، يجب عليك استخدام مواقع المعاملات الآمنة أو تأكيد المعلومات الشخصية للطرف الآخر (رقم الهاتف، ورقم الحساب، وما إلى ذلك) قبل المعاملة.

- ✳ يمكنك البحث في سجل الإبلاغ عن أضرار الاحتيال عبر الانترنت والإبلاغ عن الأضرار من خلال موقع شبكة الانترنت الخاص بوكالة الشرطة الوطنية (www.police.go.kr) ، أو الشرطة الالكتروني (تطبيق الهاتف المحمول).

- في حالة القيادة تحت تأثير الكحول:

تركيز الكحول في الدم	العقوبات	التصرف الإداري
0,03% ~ 0,08%	السجن لمدة تقل عن سنة واحدة أو غرامة تقل عن 5 ملايين وون	تعليق الرخصة
0,08% ~ 0,2%	السجن من سنة إلى سنتين أو غرامة تتراوح من 5 إلى 01 ملايين وون	إلغاء رخصة السياقة
أكثر من 0,2%	السجن من 2 إلى 5 سنوات أو غرامة تتراوح من 01 إلى 02 مليون وون	إلغاء رخصة السياقة
القيادة تحت تأني الكحول أكثر من مرتين	السجن من 2 إلى 5 سنوات أو غرامة تتراوح من 01 إلى 02 مليون وون	إلغاء رخصة السياقة

أحكام العقوبة: المادة 2-148 من قانون المرور

- في حالة قيادة السيارة التي لم يتم نقل ملكيتها قانونًا (أو ما يسمى بـ "ديوشا")،

أحكام العقوبة: أحكام العقوبة: البند 2 من المادة 7-7 من قانون المرور (السجن لمدة تقل عن سنة واحدة أو غرامة أقل من 01 ملايين وون).

- يتعين عليك اتخاذ الاحتياطات اللازمة حيث يمكن فرض عقوبة أو غرامات في حالة انتهاك القوانين الأساسية

- لا تلقي السجائر، القمامة، العلكة أو غيرها في أي مكان.
- لا تصق في الأماكن العامة أو تدخن في الأماكن الغير مسموح فيها بالتدخين.
- قائد وراكب الدراجات البخارية عليه وضع الخوذة ويجب عبور الشوارع من الأماكن المخصصة للعبور

كيفية منع الجرائم في الحياة اليومية والتعامل معها

- **الاحتيال (مندوبين المبيعات الغير شرعيين، الاحتيال عبر الهاتف) (التصيد الصوتي): الاحتيال عبر الإنترنت، وغيرها).**

- مندوبين المبيعات الغير شرعيين: رفض المعاملات المباشرة من خلال مؤسسات البيع المباشر التي يصبح فيها المستهلك بآتقًا بدون المرور بمحطات التوزيع المعترف عليها، ورفض الاشتراك كعضو أو مندوب مبيعات في هذه المؤسسات في الحالات التالية:

الجرائم الممكن ارتكابها بدون معرفة

- في حالة تشكيل مجموعة أو الانضمام إلى مجموعة لغرض ارتكاب جرائم مثل العنف، أو التسبب في الإصابات، أو الابتزاز، أو اقتحام المنازل، وتدمير الممتلكات، والسجن، والابتزاز، والتهديد، وما إلى ذلك، سوف تفرض عقوبات صارمة.

- غير مسموح بحمل الأسلحة مثل السيكاكين، والرماح وغيرها من الأدوات الحادة التي قد تسبب الأذي للآخرين بدون تصريح.

- يجب ألا تشترك في أي نشاط قمار، وحتى إذا وفر

- تمكّنًا للمقامرة، فستتعرض لعقوبة شديدة تعادل عقوبة المقامرة.

- أخذ ممتلكات الآخرين من الشارع (حتى في حالة عدم وجود المالك) مثل الدراجات وغيرها، جريمة مثل جريمة السرقة.

- تحويل العملة الأجنبية بين الأفراد بدون استخدام البنك جريمة تعرضك للعقاب مثل أي جريمة.

- الإجراءات المتعلقة بالمخدرات مثل تصنيعها، وتزويجها، وامتلاكها، وإدراجها ستعاقب بشدة وستصبح عرضة للطرذ القسري.

- تقوم وكالة الشرطة الوطنية حملة صارمة ومكثفة على الجرائم المتعلقة بالمخدرات مثل الإمداد غير المشروع بالمخدرات، أي المخدرات من قبل الأجانب، واستخدام/ شراء المخدرات أو بيعها عبر الإنترنت (الشبكة المظلمة)، عبر وسائل التواصل الاجتماعي، .. إلخ.

- الأجانب فوق 17 عام عليهم دائمًا حمل تعريف للشخصية

- (جواز سفر، بطاقة التسجيل للأجانب)، عدم فعل هذا قد يعرضك لغرامة (أقل من مليون وون).

- إذا حاولت أن تستخدم بطاقة التسجيل للأجانب الخاصة بشخص آخر، أو قمت بتزييف هويتك ستعاقب على هذا بسبب عرقلة سير العدالة وفقًا للتسلسل الهرمي.

- تعاقب بشدة أفعال مثل التصوير غير القانوني ونقل مواد الاستغلال الجنسي.

- حتى لو لم يكن هناك اتصال جسدي، فإن إجراءات مثل نقل الكلمات والصور التي من شأنها إثارة الذك والكراهية الجنسية عبر الإنترنت والهاتف المحمول، تصوير وتوزيع أجزاء من أجساد الآخرين دون الموافقة؛ و

- الحالات التالية عند قيادة المركبات والدراجات النارية، وبدون ترخيص، وما إلى ذلك، تعاقب بشدة.

- في حالة القيادة بدون رخصة القيادة: (السجن أقل من

أحكام العقوبة: أحكام العقوبة: (1) السيارات = < البند 1 من المادة 152 من قانون المرور سنة واحدة أو غرامة أقل من 3 ملايين وون (2) دراجة نارية = < البند 2 من المادة 154 من قانون المرور غرامة تقل عن 300000 وون).